# Oxford Dictionary of Idions

New

THE WORLD'S MOST TRUSTED REFERENCE BOOKS

## Oxford Dictionary of Idioms

Second Edition

The Oxford Dictionary of Idioms presents more than 5,000 idioms explaining the meaning and origin of metaphorical phrases, similes, sayings, and proverbs from throughout the English-speaking world. Full of fascinating and surprising facts, this dictionary is the perfect guide for everyone with an interest in this most colourful and quirky aspect of the English language.

- Completely revised based on the evidence of Oxford's ongoing language research
- More than 350 new idioms and hundreds of new origin notes
  - Thousands of real examples both modern
  - Easy to use, arranged alphabetically by key word, with an elegant new design
- New Thematic index groups idioms by topic or theme: from Death and Fate to Beauty and Love

OXFORD UNIVERSITY PRESS

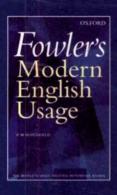


The Oxford Dictionary of Idioms is the most comprehensive and up-to-date dictionary of idioms available. It covers both long-established idioms and phrases, and recent arrivals. It tells us, for example, that 'run amok' was first introduced into English in the 16th century from the Malay word amuk meaning 'in a homicidal frenzy', while 'off the cuff' refers to the rather messy practice, common in the days of starched shirt cuffs, of writing last-minute notes on one's shirt cuff before speaking in public. More recent coinages include 'jump the shark' (referring to a film or TV show that has had events added to it merely for novelty rather than for quality) and 'give someone the hairy eveball' (staring angrily at someone through partially closed eyes). These and many more idioms are defined, explained, and put into context.

The Oxford Dictionary of Idioms is based on the resources of Oxford's unique language research programme; each entry has been meticulously researched by the Oxford Dictionary, department, with many new findings being incorporated for the new edition. Several hundred new idioms have been added together with many new examples of use; in addition the text has been redesigned, presenting idioms alphabetically by key word and including special new origin and background notes. Lastly, a new thematic index groups together idioms and phrases which have a common theme, such as jealousy and envy, strength, age, and death.

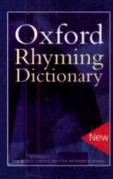
The Oxford Dictionary of Idioms is an essential reference tool for students and teachers of English, both at university level and for English as a second language, as well as for anyone interested in the more colourful side of the English language and its history.

OXFORD UNIVERSITY PRESS has the largest and most comprehensive language research programme in the world. The OXFORD ENGLISH CORPUS tracks and monitors the development of the English language on a day-to-day basis, giving Oxford lexicographers the most up-to-the-minute information on current usage and word meanings, and access to a collection of hundreds of millions of words. This vast pool of information and resources provides the basis for Oxford language reference books, which offer authoritative guidance on all aspects of the English language. Oxford's language reference books cater to a broad range of language needs and interests, from idioms to slang, from professional editing to plain English, and from rhyming to pronunciation.



#### Fowler's Modern **English Usage** Hardback 0-19-861021-1

Known affectionately as 'Fowler', this worldfamous guide is required reading for writers of all kinds looking for definitive judgements on matters of English usage.



#### Oxford Rhyming Dictionary

Hardback 0-19-280115-5

With over 85,000 words to choose from, the Oxford Rhyming Dictionary is the perfect bard's companion, whether you're writing a song, jingle, slogan, poem, or limerick.



#### Oxford Guide to Plain English

Paperback 0-19-861011-4

The Oxford Guide to Plain English is invaluable to writers of all levels in developing their writing style, grammar, and punctuation.

AskOxford COM Oxford Dictionaries Passionate about language

Are you curious about words? Would you like to improve your writing? Do you need help with grammar or a foreign language? For help with all your language needs ask the experts at AskOxford.com.

### The Oxford Dictionary of **Idioms**

# Idioms

Edited by

**Judith Siefring** 





Great Clarendon Street, Oxford 0x2 6DP

Oxford University Press is a department of the University of Oxford. It furthers the University's objective of excellence in research, scholarship, and education by publishing worldwide in

Oxford New York

Auckland Bangkok Buenos Aires Cape Town Chennai Dar es Salaam Delhi Hong Kong Istanbul Karachi Kolkata Kuala Lumpur Madrid Melbourne Mexico City Mumbai Nairobi São Paulo Shanghai Taipei Tokyo Toronto

Oxford is a registered trade mark of Oxford University Press in the UK and in certain other countries

Published in the United States by Oxford University Press Inc., New York

© Oxford University Press 1999, 2004

The moral rights of the author have been asserted Database right Oxford University Press (maker)

First published 1999 Second edition 2004

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, without the prior permission in writing of Oxford University Press, or as expressly permitted by law, or under terms agreed with the appropriate reprographics rights organization. Enquiries concerning reproduction outside the scope of the above should be sent to the Rights Department, Oxford University Press, at the address above

You must not circulate this book in any other binding or cover and you must impose this same condition on any acquirer

British Library Cataloguing in Publication Data Data available

Library of Congress Cataloging in Publication Data Data available ISBN 0-19-852711-X

1

Designed by Jane Stevenson Typeset in Swift and Frutiger by Kolam Information Services India Printed in Great Britain by Clays Ltd.

## **Contents**

Preface	vii
Dictionary of Idioms	1
Index	323

